Einheitliche Sicherheitsbescheinigung

Mit dieser Bescheinigung wird die Genehmigung des Sicherheitsmanagementsystems (SMS) des Eisenbahnverkehrsunternehmens bestätigt, einschließlich der Vorschriften, die das Eisenbahnunternehmen eingeführt hat, um besondere Anforderungen an den sicheren Betrieb des/der jeweiligen Netze(s) im Einklang mit der Richtlinie (EU) 2016/798 und anwendbaren nationalen Rechtsvorschriften zu erfüllen.

1. 1. Informationen zur Bescheinigung

1.1	Eindeutige Europäische Identifikationsnummer (EIN) der einheitlichen Sicherheitsbescheinigung	EU1020260129
1.2	Bescheinigungstyp	Erneuerung der einheitlichen Sicherheitsbescheinigung/en
1.3	EIN der vorausgehenden Bescheinigung (nur im Falle einer Erneuerung oder Aktualisierung)	PL1020220292
1.4	Beginn und Ende der Gültigkeitsdauer	Vom 05/06/2026 Bis 04/06/2031

2. Angaben zum Eisenbahnunternehmen

2.1	2.1 eingetragener Name (einschl. Rechtsform)	LTG Cargo Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
2.2	Nationale Registernummer	0000850725
2.3	Steueridentifikationsnummer	5252828959

3. Angaben zur Sicherheitsbescheinigungsstelle

3.1	Stelle	Eisenbahnagentur der Europäischen Union 120 rue Marc Lefrancq, 59300 Valenciennes, France
3.2	Mitgliedstaat (falls zutreffend)	nicht zutreffend

4. Inhalt der einheitlichen Sicherheitsbescheinigung

4.1	Art des Betriebs	Deutschland	Güterverkehr, einschließlich der Beförderung gefährlicher Güter
		Polen	Güterverkehr, einschließlich der Beförderung gefährlicher Güter
		Tschechische Republik	Güterverkehr, einschließlich der Beförderung gefährlicher Güter
		Litauen	Güterverkehr, einschließlich der Beförderung gefährlicher Güter

		Slowakei	Güterverkehr, einschließlich der Beförderung gefährlicher Güter
4.2	Geografisches Tätigkeitsgebiet	Deutschland	Teilnahme am regelspurigen, öffentlichen Eisenbahnbetrieb innerhalb der Bundesrepublik Deutschland
		Polen	PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., "Kopalnia Piasku Kotlarnia - Linie Kolejowe" sp. z o.o., Jastrzębska Spółka Kolejowa sp. z o.o., Infra Silesia S.A., MB Infrastruktura sp. z o.o., "PMT Linie Kolejowe" sp. z o.o. , "Euroterminal Sławków" sp. z o.o., CARGOTOR sp. z o.o.
		Tschechische Republik	Chałupki - Bohumín os. n. , Chałupki - Bohumín Vrbice, Cieszyn - Český Těšín, Głuchołazy - Jindřichov ve Slezsku , Głuchołazy - Mikulovice , Kamienna Góra - Královec, Międzylesie - Lichkov , Mieroszów - Meziměstí, Szklarska Poręba Górna - Harrachov , Zawidów - Višňová , Zebrzydowice - Český Těšín , Zebrzydowice - Petrovice u Karviné
		Litauen	Mockava
		Slowakei	Medzilaborce, Plaveč , Skalite
4.3	Einschränkungen und Betriebsbedingungen	Deutschland	
		Polen	
		Tschechische Republik	
		Litauen	
		Slowakei	
4.4	Anwendbare nationale Rechtsvorschriften	Deutschland	§ 7a Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG)
		Polen	Ustawa z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r. poz. 1234, z późn. zm.), ustawa z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r. poz. 643) oraz akty wykonawcze wydane na podstawie wyżej wymienionych ustaw.
		Tschechische Republik	1) Zákon č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů; 2) Vyhláška č. 16/2012 Sb., o odborné způsobilosti osob řídících drážní vozidlo a osob provádějících revize, prohlídky a zkoušky určených technických zařízení, ve znění pozdějších předpisů; 3) Vyhláška MD č. 100/1995 Sb., kterou se stanoví podmínky pro provoz, konstrukci a výrobu určených technických zařízení a jejich konkretizace (Řád určených technických zařízení), ve znění pozdějších předpisů; 4) Vyhláška MD č. 173/1995 Sb., kterou se vydává dopravní řád drah, ve znění pozdějších předpisů; 5) Vyhláška č. 260/2023 Sb., o stanovení podmínek

		zdravotní způsobilosti osob k provozování dráhy a drážní dopravy, ve znění pozdějších předpisů; 6) Vyhláška č. 376/2006 Sb., o zajišťování bezpečnosti provozování dráhy a drážní dopravy a postupech při vzniku mimořádných událostí na dráhách, ve znění pozdějších předpisů; 7) Nařízení Vlády č. 1/2000 Sb., o přepravním řádu pro veřejnou drážní nákladní dopravu, ve znění pozdějších předpisů (přeprava nebezpečných věcí § 14 až § 16); 8) Nařízení Vlády č. 589/2006 Sb., kterým se stanoví odchylná úprava pracovní doby a doby odpočinku zaměstnanců v dopravě, ve znění pozdějších předpisů (zaměstnanec drážní dopravy § 13 až § 15e)
	Litauen	Lietuvos Respublikos geležinkelių transporto eismo saugos įstatymas; Geležinkelio įmonių (vežėjų) ir geležinkelių infrastruktūros valdytojų saugos sertifikavimo taisyklės, patvirtintos Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2003 m. sausio 23 d. įsakymu Nr. 3-37 „Dėl Geležinkelio įmonių (vežėjų) prašymų išduoti bendruosius saugos sertifikatus ir geležinkelių infrastruktūros valdytojų prašymų išduoti saugos leidimus pateikimo taisyklių patvirtinimo.
	Slowakei	Zákon Slovenskej republiky č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; Zákon Slovenskej republiky č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov; Vyhláška Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 245/2010 Z. z. o odbornej spôsobilosti a psychickej spôsobilosti osôb pri prevádzkovaní dráhy a dopravy na dráhe v znení neskorších predpisov; Vyhláška Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 351/2010 Z. z. o dopravnom poriadku dráh v znení neskorších predpisov.
4.5 Weitere Angaben	Deutschland	Gefahrgutbeförderung unter Ausschluss von Klasse 7
	Polen	Przewóz towarów niebezpiecznych z wyłączeniem klasy 7
	Tschechische Republik	Přeprava nebezpečných věcí s výjimkou třídy 7
	Litauen	Pavojingų krovinių vežimas, išskyrus 7 klasės krovinius.
	Slowakei	Preprava nebezpečného tovaru s výnimkou triedy 7

5. Ausstellungsdatum und Unterschriften des ermächtigten Unterzeichners/Stempel der Behörde

Datum:

05/06/2026

Unterschrift

Pio GUIDO

Stempel der Behörde

Digitally signed by GUIDO Pio
Date: 2026.06.05 14:21:08+02'00'

Die elektronische Version des Dokuments ist unter folgender Adresse verfügbar: https://eradis.era.europa.eu/safety_docs/scert/default.aspx